

AMBULANTES HOSPIZ

Der Hospizgedanke

Die Hospizidee geht weit zurück bis in das Mittelalter. In einem „hospitium“ fanden Reisende und Pilger Unterkunft, Betreuung und einen Platz, sich von den Strapazen ihres Weges auszuruhen. Heute kümmern sich Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienste um Menschen mit einer unheilbaren Erkrankung. Sie auf ihrem letzten Weg zu begleiten, damit sie menschenwürdig und in Frieden bis zu ihrem Tode leben können – das ist das Ziel der Hospizarbeit.

Wer wir sind

Das Ambulante Hospiz St. Josef Neunkirchen ist ein Ambulantes Hospiz- und Palliativ-Zentrum (AHPZ).

Unsere Kooperationspartner sind:

- Marienhausklinik St. Josef Kohlhof
- St. Jakobus Hospiz Saarbücken
- Katholische Erwachsenenbildung im Bistum Trier Fachstelle Saarbrücken
- Caritasverband für die Region Schaumberg-Blies e.V.
- Landkreis Neunkirchen

Jeder Kooperationspartner übernimmt entsprechend unseres Kooperationsvertrages bestimmte Pflichten. Die betriebswirtschaftliche Gesamtverantwortung obliegt der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof. Die Kooperationspartner haben es sich gemeinsam zum Ziel gesetzt, unheilbar Kranke und Sterbende in ihrer letzten Lebensphase zu begleiten und ihnen und ihren Angehörigen Trost und Hilfe zu sein. Das tun sie aus christlicher Verantwortung und nach den Grundsätzen der Hospizbewegung.

"خدمة رعاية المرضى المحتضرين" خارج المشافي

فكرة الخدمة

يعود تاريخ خدمة رعاية المرضى المحتضرين إلى العصور الوسطى، في "مشفى أو دار رعاية"، حيث وجد القاصدون واليوم الإقامة والرعاية ومكاناً للراحة من مصاعب رحلتهم، خدمات استشارية مع المصابين بأمراض تتعامل مستعصية، لمعرفةهم إلى طريقهم الأخير حتى يتمكنوا من العيش بكرامة إنسانية وسلام حتى وفاتهم، وهذا هو الهدف من هذه الخدمة المتاحة

من نحن؟

"المستشفى" سانت جوزيف الملطفة إن الرعاية الجوّالة مرافقتي مدينة "نيونكيرشن" هو دار مخصصة لـ . والرعاية الملطفة المحتضرين

شركاؤنا المتعاونون معنا هي المشافي والمؤسسات التالية:

- Marienhausklinik St. Josef Kohlhof
- St. Jakobus Hospiz Saarbücken
- Katholische Erwachsenenbildung im Bistum Trier Fachstelle Saarbrücken
- Caritasverband für die Region Schaumberg-Blies e.V.
- Landkreis Neunkirchen

ويتحمل كل شريك من شركاءنا المتعاونين التزامات معينة وفقاً لاتفاقات محددة، وتقع المسؤولية الاقتصادية على عاتق مشفى مارين هاوسكلينيك سانت جوزيف " الواقع في منطقة " واضحاً كولهوف، وقد وضع شركاء التعاون لأنفسهم هدفاً بمراقبة المرضى بأمراض مستعصية والمحتضرين في المرحلة الأخيرة من حياتهم بالإضافة الى تقديم المساعدة والمواساة لهم ولأقاربهم إن شركاءنا السابق ذكرهم يقومون بهذه الأعمال انطلاقاً من مسؤولية دينية وأخلاقية، والتي هي مبدأ هذه الخدمة والمجموعة

Unsere ehrenamtlichen Hospizhelferinnen und Hospizhelfer...

- sind verantwortungsbewusste Frauen und Männer
- betreuen und begleiten schwerstkranke und sterbende Menschen unterstützen und entlasten die Angehörigen
- haben sich auf ihre Aufgaben durch besondere Schulungen gewissenhaft vorbereitet
- bieten ihre Dienste ehrenamtlich und unentgeltlich an
- unterliegen der Schweigepflicht

Für wen wir da sind

Die Leistungen des Ambulanten Hospizes St. Josef Neunkirchen stehen allen Menschen in der Stadt und im Landkreis Neunkirchen offen. Einkommen, Herkunft, Religion oder die Art der Erkrankung spielen dabei keine Rolle.

المتطوعون والمتطوعات في الخدمة

- رجال ونساء على وعٍ كبير بالمسؤولية
- يقومون برعاية ومرافقة أصحاب الأمراض الأقراب المستعصية والمحتضرين ودعم ومواساة
- أعدوا أنفسهم لمهامهم من خلال دورات تدريبية خاصة ودقيقة
- يقومون بتقديم الخدمات بشكل طوعي ومجاني
- يخضعون لسياسة الخصوصية للمرضى والمحتضرين

لمن نحن هنا موجودون؟

إنّ الخدمات الخارجية "سانت جوزيف نيونكيرشن" مفتوحة وفي منطقة نيونكيرشن، بغض لجميع الناس في المدينة. النظر عن الدخل والأصل والدين وطبيعة المرض.

Unsere hauptamtlichen Mitarbeiterinnen...

- begleiten schwerstkranke und sterbende Menschen zu Hause, in Pflegeeinrichtungen und im Krankenhaus
- setzen sich ein für eine bestmögliche Schmerztherapie, immer in Absprache mit dem behandelnden Arzt
- beraten über palliativpflegerische Möglichkeiten zur Linderung von belastenden Symptomen
- arbeiten eng zusammen mit dem Team der Spezialisierten ambulanten Palliativversorgung (SAPV)
- nehmen Kontakt auf zu Ärzten und Pflegediensten, zu Hospiz- und Pflegeeinrichtungen, zu Seelsorgern und sozialen Institutionen
- koordinieren die Einsätze der ehrenamtlichen Hospizhelfer
- begleiten Menschen mit Migrationshintergrund, unter Beachtung von Riten und Gebräuchen
- bieten Hilfe an in der Zeit der Trauer

الموظفون المسؤولون الرئيسيون

- مرافقة أشد الناس معاناة واحتضارًا في المنزل، وفي دور والمستشفيات الرعاية
- تعزيز أفضل علاج ممكن لتسكين وتخفيف الآلام، ودائمًا بالتشاور مع الطبيب المسؤول عن العلاج
- تقديم المشورة بشأن خيارات الرعاية اللطيفة لتخفيف الأعراض المُجهدة
- العمل بشكل وثيق مع فريق مختص من الرعاية اللطيفة لتخفيف آلام المرضى الخارجيين
- لاتصالات بالأطباء والممرضات والممرضين تولي ا ومقدمي الرعاية والمؤسسات الاجتماعية والرعاية الدينية
- تنسيق مجهودات المتطوعين والمساعدين
- مرافقة الناس ذوي الأصول المهاجرة مع مراعاة الطقوس والأعراف الخاصة بهم
- تقديم المساعدة في وقت الجداد

الموظفون المسؤولون الرئيسيون

إنّ جميع موظفينا من المُمرضين ذوي الخبرة مع تأهيلٍ إضافي من أجل دعم النَّاس ذوي الأمراض المستعصية، إضافةً إلى مرافقتهم ودعم أقاربهم.

Die hauptamtlichen Mitarbeiterinnen

Alle unsere Mitarbeiterinnen sind erfahrene Krankenschwestern mit einer Zusatzqualifikation, um schwerstkranke Menschen sowie ihre Angehörigen zu unterstützen und zu begleiten.

Petra Hohnsbein
Leiterin Ambulantes Hospiz
Palliative Care Fachkraft
Kordinatorin, Case Managerin (DGCC)

Petra Hohnsbein
المرضى لرعاية الخارجية الخدمة مديرة
تطبيقات رعاية اختصاصية
الحالة منسقة، ادارة

Barbara Germann
Krankenschwester
Palliative Care Fachkraft, Koordinatorin

Barbara Germann
ممرضة
تطبيقات رعاية اختصاصية منسقة،

Dagmar Hoffmann
Krankenschwester
Palliative Care Fachkraft Koordinatorin,
Trauerbegleiterin

Dagmar Hoffmann
ممرضة
اختصاصية رعاية تطيفية
مرافقة الجنازة والعزاء

Nadine Trenz
Gesundheits- und Krankenpflegerin
Palliative Care Fachkraft

Nadine Trenz
ممرضة ورعاية صحية
اختصاصية رعاية تطيفية

Gabi Wagner
Krankenschwester
Palliative Care Fachkraft, Koordinatorin

Gabi Wanger
ممرضة
منسقة، اختصاصية رعاية تطيفية

Stefanie Kiesgen
Gesundheits- und Krankenpflegerin
Palliative Care Fachkraft
Kordinatorin

Stefanie Kiesgen
ممرضة
منسقة، اختصاصية رعاية تطيفية

Wir freuen uns über jede Spende,
die unsere Arbeit unterstützt.
Die Inanspruchnahme der Leistungen des
Ambulanten Hospizes St. Josef Neunkirchen ist
kostenlos. Wir finanzieren einen Teil unserer
Arbeit durch Spenden. Für finanzielle Hilfen
haben wir ein spezielles Spendenkonto
eingerrichtet: Sparkasse Neunkirchen IBAN: DE
68592520460052019950

Wenn Sie unsere Arbeit individuell als
ehrenamtlicher Hospizhelfer unterstützen
wollen oder durch Ihre Mitgliedschaft in
unserem Förderverein, nehmen Sie bitte
Kontakt mit uns auf.

Ambulantes Hospiz
St. Josef Neunkirchen
Klinikweg 1-5
66539 Neunkirchen
Telefon: +49 (06821) 363-2175
Telefax: +49 (06821) 363-2635
info@hospiz-nk.de
www.hospiz-nk.de

..نرحب بأيّ تبرع لدعم عملنا

مجاناً، نحن نمول جزءاً من عملنا إنّ هذه الخدمة متاحة للجميع
من خلال التبرعات

:لتقديم المساعدات المالية، أنشأنا حساب تبرع خاص

:سباركاس نيونكيرشن وفق البيانات التالية

Sparkasse Neunkirchen

IBAN: DE 68592520460052019950

إذا كنت ترغب في دعم عملنا بشكل فرديّ كمساعدٍ تكريمي
،من خلال الانتماء لعضوية فريقنا فخري أو
:يرجى الاتصال بنا وفق الأرقام التالية

Ambulantes Hospiz
St. Josef Neunkirchen

Klinikweg 1-5

66539 Neunkirchen

Telefon: +49 (06821) 363-2175

Telefax: +49 (06821) 363-2635

info@hospiz-nk.de

www.hospiz-nk.de

Du zählst, weil du bist, bis zum letzten
Augenblick des Lebens

انت مهم، لأنك انت، الذي ستكون لأخر غمضة عين في حياتك

Menschenwurdig leben bis zuletzt

حياة كريمة حتى النهاية